

Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai Qu?n Hanson Kéo dài Th?i gian Ho?t ??ng ??n Ngày 4 Tháng 1

Release Date: Tháng 12 27, 2019

SIoux FALLS, SD — Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai Qu?n Hanson s? m? c?a ??n 6 gi? chi?u Th? B?y 4 Tháng 1, 2020. Trung tâm s? không ?óng c?a vào Th? B?y 28 Tháng 12 nh? ?ã thông báo t? tr??c.

Nh?ng ng??i có nhà hay c? s? kinh doanh b? ?nh h??ng b?i bão m?nh, l?c xoáy và l? l?t t? 9 - 26 Tháng 9 có th? ti?p t?c ???c tr? giúp tr?c ti?p t?i trung tâm t? 9 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u hàng ngày. T?t c? các trung tâm ?óng c?a vào các Ch? Nh?t, và s? ?óng c?a vào Ngày ??u N?m M?i, 1 Tháng 1, 2020.

Các ??i di?n t? ti?u bang, FEMA, C? quan qu?n lý doanh nghi?p nh? Hoa K?, và các t? ch?c khác s? có m?t ? các trung tâm ?? gi?i thích v? các ch??ng trình h? tr? s?n có và giúp k?t n?i các n?n nhân v?i các ngu?n tr? giúp phù h?p nh?t v?i nhu c?u ph?c h?i c?a h?. Các chuyên gia X? lý Gi?m thi?u Nguy c? c?a FEMA c?ng s? có m?t ?? cho l?i khuyên v? tái xây d?ng ?? tránh thi?t h?i t? các th?m h?a trong t??ng lai.

Các trung tâm h? tr? ti?p c?n cho ng??i khuy?t t?t và ???c trang b? các thi?t b? thông d?ch qua video t? xa và h? tr? nghe. Quý v? có th? yêu c?u thông d?ch viên Ngôn ng? Ký hi?u c?a M? (ASL) t?i tr? giúp t?i trung tâm b?ng cách g?i ?i?n ho?c nh?n tin **605-400-8878**.

DRC Qu?n Hanson ??t t?i:

Hanson County Courthouse
720 5th St.
Alexandria, SD

Các trung tâm khác v?n s? m? c?a cho ??n khi có thông báo m?i:



FEMA

Page 1 of 3

**Qu?n Davison
Davison County Fairgrounds
3200 W. Havens Ave.
Mitchell, SD**

**Qu?n Lake
455 S. Highland Ave.
Madison, SD**

**Qu?n Minnehaha
Southeast Technical Institute – Ed Wood Center Phòng 205 và 207,
2000 N. Career Ave.
Sioux Falls, SD**

Quý v? không c?n ph?i t?i m?t DRC ?? ??ng ký nh?n h? tr? liên bang. Các ???ng ??n có th? ??ng ký:

- Tr?c tuy?n t?i [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov)
- B?ng cách g?i ???ng dây tr? giúp h? tr? th?m h?a theo s? 800-621-3362 ho?c TTY: 800-462-7585. Các ???ng dây ho?t ??ng hàng ngày t? 7 gi? sáng - 11 gi? ?êm. Có d?ch v? tr? giúp b?ng h?u h?t các ngôn ng?. Quý v? c?ng có th? g?i ?i?n ?? ki?m tra hi?n tr?ng ??n c?a mình, c?p nh?t thông tin liên h? ho?c thông tin v? công ty b?o hi?m, ho?c ?? ?? ngh? tr? giúp v?i b?t k? th?c m?c nào.

###

S? m?nh c?a FEMA: Giúp ?? m?i ng??i tr??c, trong và sau th?m h?a.

SBA là ngu?n ti?n chính c?a chính ph? liên bang cho vi?c xây d?ng l?i lâu dài các tài s?n t? nhân b? thi?t h?i do thiên tai. SBA giúp ?? cho nh?ng doanh nghi?p thu?c ?? m?i t?m c?, nh?ng t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân, nh?ng ng??i ch? s? h?u nhà và nh?ng ng??i thuê nhà ngu?n tài chánh dành cho nh?ng vi?c tu s?a ho?c nh?ng n? l?c tái xây d?ng và lo cho chi phí ?? thay th? nh?ng tài s?n cá nhân ?ã b? m?t mát hay b? h? h?ng trong c?n th?m h?a. Nh?ng kho?n vay này tr? cho nh?ng t?n th?t không ???c ??n bù b?i b?o hi?m ho?c nh?ng kho?n ph?c h?i khác và không trùng l?p v?i ph?c l?i c?a các c? quan hay t? ch?c khác. ?? bi?t thêm thông tin, các ???ng ??n có th? liên h? Trung tâm D?ch v? Khách hàng H?



FEMA

Page 2 of 3

tr? Th?m h?a c?a SBA b?ng cách g?i 800-659-2955, email disastercustomerservice@sba.gov, ho?c truy c?p trang web c?a SBA t?i www.sba.gov/disaster Nh?ng ng??i ?i?c và khi?m thính có th? g?i s? 800-877-8339.



FEMA

Page 3 of 3